

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + FHD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 58 (1983)  
**Heft:** 9

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AUS DEM INHALT

Gelobt sei, was hart macht	3
Die Beurteilung der Lage	4
Die Schweizer Armee braucht einen neuen Kampfpanzer	7
Visier richtig stellen	9
Rapier – das neue Fliegerabwehr-Lenkwaffensystem der Schweizer Armee	10
Minen – zukünftiges Superkampfmittel	12
Besuch im portugiesischen Armee-Museum Lissabon	16
Die NATO-Feuerwehr «Allied Mobile Force»	18
Aus der Luft gegriffen	27
FHD Zeitung	34
Wenn Radio, TV und Zeitungen ausfallen (1. Teil)	35
Libysche Mädchen kämpfen für Gaddafi	37

### Unser Umschlagbild:

Mit dem Sturmgewehr SG 541 lassen sich auch Panzergranaten verschiessen.



58. Jahrgang  
Ausgabe 9 · September 1983  
Erscheint Anfang Monat  
Jahresabonnement:  
Schweiz Fr 27.50, Ausland Fr 44.–  
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft  
«Schweizer Soldat», Basel  
Schweizer Soldat:  
Chefredaktor Ernst Herzig, Inselstrasse 76,  
4057 Basel, Telefon 061 653247  
Rubrik-Redaktor SUOV: Hans-Ulrich Hug,  
Haltenstrasse 22, 8413 Neftenbach,  
Telefon 052 31 23 90  
FHD Zeitung:  
Redaktorin Rosy Gysler-Schöni,  
Lyssachstrasse 9, 3400 Burgdorf,  
Telefon 034 22 00 68  
Inserate: Zeitschriftenverlag Stäfa,  
8712 Stäfa, Telefon 01 928 11 01  
Abonnementsbestellungen, Adress- und  
Gradänderungen sind ausschliesslich zu  
richten an: Zeitschriftenverlag Stäfa,  
8712 Stäfa, Telefon 01 928 11 01  
Verlagsleitung: Tony Holenstein  
Druck: Buchdruckerei Stäfa AG  
Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit  
Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

## DAS ZITAT

Nichts ist für das Vaterland gefährlicher, als wenn man sich Illusionen hingibt, wenn man glaubt, gerüstet zu sein, wenn man mit dem Vorhandensein einer verhältnismässig grossen, wohlausgerüsteten Armee pocht, und in der Stunde der Gefahr und der Prüfung gar manches sich als fehlend oder mangelhaft herausstellt. Man darf nicht nur von dem einzelnen dienstpflichtigen Bürger oft sehr erhebliche Opfer fordern, es ist zuerst Pflicht des Staates, seinerseits nichts zu versäumen, dessen die Armee bedarf, um schlagfertig zu sein.

General Hans Herzog